

bb 100. a varsói nemzeti filharmónia jubileumi előadása debrecenben

vid/tr/m

1964. május 16.

a hazánkban vendégszereplő varsói nemzeti filharmónia zenekara és énekkara szombaton este debrecenben nagyszerű hangversenyt adott. a bartók teremben melegen ünnepelték a lengyel művészeket, akik ezzel a hangversennyel fejezték be magyarországi szereplésüket. a debreceni előadás egyben jubileumi hangversenye volt a lengyel együttesnek, mert 1950 óta ezuttal a 150. külföldi előadást tartották. /mti/

...-

20.40/-n

-46-

-Vege-



M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 6-7. Telefon: 169-400, 359-500

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

1964. május 17.

bb 1. több mint százéves szépirodalmi közlöny

vid/j/s fm

1964. május 17.

a vas megyei kenyéri községben egy 1857-ből származó szépirodalmi közlöny került elő. a több mint százéves kiadvány pesten, az egyetem utcai emich gusztáv, illetve a dorottya utcai müller emil könyvnyomdákban készült és szelestey lászló szerkesztésében és kiadásában látott napvilágot. a szépirodalmi közlönyt a celldömölki muzeumban helyezik el. /mti/

...-

bb 2. tizenkétezer hallgató a magyar vöröskereszt tanfolyamain békés megyében

vid/tné/s fm

1964. május 17.

békés megye városaiban, falvaiban és tanyavilágában növekszik az érdeklődés az egészségügyi ismeretterjesztés iránt. a vöröskereszt az elmúlt télen a lakosság kérésére megbeszerte 548 egészségügyi tanfolyamot tartott, amelyeken több mint 12.000 hallgató vett részt. népszerűek voltak az „anyák iskolája”, tanfolyamai: ezeknek 23 százalékát a tanyaközpontokban tartották. a békési, orosházi, szarvasi és szeghalmi járás tanyavilágában is látogatottak voltak az egészségügyi előadások, amelyeknek a tisztasági verseny kiszélesítésében is nagy szerepük volt. egy év alatt 18.000 ház érte el a tisztasági mozgalom követelményeül meghatározott 100 pontot. /mti/

...-

bb 3. szabályozzák a tarnát

vid/lk/s ki

1964. május 17.

évről-évre sok gondot okozott a tarna mentén fekvő községek lakosságának az áradás. az észak-magyarországi vízügyi igazgatóság szakemberei most megkezdték a meder szabályozását. nagyteljesítményű kotrógépek láttak munkához a tarna völgyében. bővítik, mélyítik a patak medrét, s ahol szükséges, átvágásokkal megszüntetik a felesleges kanyarokat, hogy gyorsítsák a víz lefolyását. /mti/

...-

9.20/a

- 1 -

bb 4. margarita seidlhofer

1 ol/gk/s fm

1964. május 17.

a kiváló osztrák dalénekesnő májusban két alkalommal lép fel budapesten. az országos filharmónia tavaszi bérlet-sorozatában május 28-án, az állami hangversenyzenekar estjén két mozart-hangversenyáriát énekel. sulyok tamás vezényletével, majd 30-án a kamarateremben ad önálló dalestet. műsorán ez alkalommal mozart, schubert, brahms, wolf, joseph marx, fritz skorzeny, richard winter és r. strauss dalai szerepelnek. /mti /

--

bb 5. csehszlovák dzsessz- hangverseny a vidám színpadon

1 fe/sk/s fm

1964. május 17.

a népszerű prágai tánczenekar - kamil lochman és 17 tagu együttese május második felében budapesten, a vidám színpadon vendégszerepel. három előadáson lépnek fel: 23-án és 25-én délután, valamint 25-én este. az együttes szólistái: jana petru és jaroslav olsa, a prágaiak kedvenc táncdalénekesei. a hangversenyt fehér istván konferálja. /mti /

--

bb 6. negyvenhárom millió gomb a szovjetunióknak orosz lányból

vid/zk/s ki

1964. május 17.

az orosz lányból és fésűkészítő kisipari szövetkezetben az idén 38 millió forint értékű fehérneműt és divatgombot készítenek, s ennek nagyrésztét külföldre szállítják. a legnagyobb megrendelést a szovjetuniótól kapták, az év végéig 43 millió müanyagot készítenek szovjet exportra. /mti /

--

bb 8. új szabadtéri színpad székesfehérvárott

vid/j/s fm

1964. május 17.

székesfehérvár belvárosában a bartók béla téren szabadtéri színpadot építenek, amelyet az augusztusi alba regia napokon avatnak fel. először a budapesti honvéd művészegyüttes és szovjet művészegyüttes vendégszerepel majd a város új szabadtéri színpadán. ugyancsak itt tartják meg az alba regia napok alkalmából a bartók, kodály és tanítványaik kórusműveit bemutató hangversenyt, majd az ünnepek utolsó napján a magyar állami hangversenyzenekar és a budapesti kórus vendégszerepel. /mti /

9.40/s

-- 2 --

bb 7. fénykép a pécsi 6. gyalogezred 1918-ban lezajlott pünkösdi felkelésének megtorlásáról

vid/tné/s fm

1964. május 17.

eredeti történelmi dokumentum került a pécsi janus pannonius muzeum birtokába: a fénykép a pécsi 6. gyalogezred 1918 május 20-án kitört lázadásának megtorlását örökíti meg. ez volt az első világháború alatt a legnagyobb szabású magyarországi katonai felkelés. a pécsi gyalogezrednek mintegy ötezer katonája harcolt az orosz fronton és ismerkedett meg a szocialista forradalom eszméivel. visszatérésük után ez buzdította őket a felkelésre a béke és a szocializmus jelszavával. a felkeléshez csatlakoztak pécsbánya, szabolcs, kasszián bányászai is. a lázadás leverése után 57 felkelő ellen indítottak eljárást, s közülük hatot halálra ítélték. a fénykép a halálraítéltek kivégzéséről készült, amelyet az ugynevezett szigeti gyakorlóterén hajtottak végre. a lázadás ügyét a horthy-rendszer bíróságai ismételtelen elvették és az 1924-ben lefolytatott tárgyaláson már nyolcvanegyen ültek a vádlottak padján. /mti /

--

bb 9. balatonfüreden és siófokon is nyitnak lovaglóliskolát

vid/lk/s ki

1964. május 17.

nagyvázsonyban és tihanyban az első két lovaglóliskolát a külföldi vendégek kívánságára hozták létre. a sportra, kirándulásra, szórakozásra egyaránt kitűnő lehetőséget nyújtó lovaglóliskolákat megkedvelték a külföldi turisták és a hazai üdülővendégek is. a növekvő érdeklődés láttán az idén újabb két lovaglóliskolát nyitnak balatonfüreden és siófokon.

a tóparti lovaglóliskolákban elsősorban „nyeregszoktató”, gyakorlatokat sajátíthatnak el az érdeklődők, de kívánságukra kisebb kirándulásokat is tehetnek. nagyvázsonyban az idén is hosszabb turalovaglások szerveznek, s a vendégek lóhátról szemlélhetik meg a nagy kiterjedésű vázsonyi medence történelmi emlékeit és a balatonfelvidék idegenforgalmi nevezetességeit. /mti /

9.55/s

--

- 3 -

le

le

bb 10. érdekes régészeti leletek tiszavasváriban

vid/j/s fm 1964. május 17.

tiszavasvári környéke gazdag régészeti leletekben, mert ez a vidék évezredek óta mindig lakott terület volt. a legújabb ásatások során is számos lelet, régi szerszámok, használati tárgyak kerültek felszínre. vonaldíszítéses kerámiákon kívül az ugynevezett péceli kultúra korából származó edénytöredékek egész sorát találták meg. ezek között vannak például ötlábú, serleg-alaku edények töredékei, valamint agyagszalagból készült kehely-maradványok. az egyik edényperem-töredék háromszögű emberi arcot ábrázol. a leleteket a tiszavasvári, illetve a nyiregyházi múzeumban helyezik el./t mti /

--

bb 11. állandó ifjúsági vezetőképző -tábor építését kezdték meg salgótarjánban

vid/j/s fm 1964. május 17.

a salgói szénbányák volt igazgatósági épületét a hozzá tartozó melléképületekkel együtt a kisz nógrád megyei bizottságának rendelkezésére bocsátották. a kisz- bizottság az épületekben állandó jellegű kisz- és uttörővezetőképző tábort rendez be. az átalakítási, bővítési munka már megkezdődött. a nógrád megyei tanács mintegy 400.000 forintot, a kisz nógrád megyei bizottsága 160.000 forintot ad erre a célra. a tábor berendezéséről - további 300.000 forint költségen a kisz központi bizottsága gondoskodik. július elejére tervezik a tábor ünnepélyes megnyitását. a salgói táborban évente csaknem 2000 ifjúsági vezető vesz részt továbbképzésben. télen a sísportot kedvelő fiatalok vetélkedőit rendezik meg a tábor környékén./mti /

--

bb 12. új szovjet irezógép - háromszázezer méterrel több exportponyva

vid/lk/s ki 1964. május 17.

a kenderfonó- és szövőipari vállalat ujszegedi gyár-egységében szovjet szakember irányításával egymillió forint értékű, szovjet gyártmányú irezógépet szerelnek fel. az irezés ebben az üzemben még új technológiai módszer, azért vezetik be, mert a kooperáló szegedi kenderfonó már nem győzi ellátni az üzemet elegendő láncfonallal. az új szovjet gép lehetővé teszi, hogy a gyár évente háromszázezer méterrel több ponyvát készíthet exportra./mti /

--

10./s

-h-

bb 13. tíz millió forintos beruuházással új művelődési ház épül balmazújvárosban

vid/j/s fm 1964. május 17.

a hortobágy szélén levő balmazújváros községben épül hajdu-bihar megye legnagyobb és legkorszerűbb művelődési háza. több mint tíz millió forintos beruházással készül a nagyközség kulturális központja. az 500 személyes színház-terem, játékszobák, próbatermek mellett itt kap helyet a könyvtár, s a szakköröknek, kulturális csoportoknak is otthona lesz az új művelődési ház, amelyet az év végén adnák át rendeltetésének./mti /

--

bb 14. debrecen - a ,, mozik városa,,

id/j/s fm 1964. május 17.

debrecenben a felszabadulás előtt négy mozi volt, jelenleg pedig vasárnaponként 28 helyen vetítenek filmeket. a városban nyolc szélesvásznú mozi működik. a jövőben tovább fejlesztik a mozihálózatot. még ebben az évben újabb filmszínházat alakítanak át szélesvásznúvá s az év második felében a külterületeken további nyolc helyen lesz rendszeres filmvetítés./mti /

--

bb 15. nyilvános meteorológiai állomás a balatonfüredi móló bejáratánál

vid/lk/s ki 1964. május 17.

a balatonfüredi móló bejáratánál nyilvános meteorológiai állomást létesítenek az üdülő- és kiránduló vendégek tájékoztatására. a vasvázon álló, dob alakú műszertartókban rövid tájékoztató szöveg nyújt útmutatást a műszerek leolvasásához. minden érdeklődő maga tájékozódhat a várható időjárásról, a levegő hőmérsékletéről, a légnyomás változásairól, a szél irányáról és erősségéről.

a nyilvános meteorológiai állomás szerelése már befejezéshez közeledik s a főszezon kezdetére átadják rendeltetésének./mti /

10.28/s

--

- 5 -

le

bb 16. időjárásjelentés

tm/s vg

1964. május 17.

a meteorológiai intézet jelenti május 17-én, vasárnap
13.00 órakor :

nappali felhőképződés eső nélkül

európa középső részén továbbra is nagy kiterjedésű anticiklon helyezkedik el. hazánkban tegnap változó mennyiségű volt a felhőzet. szarvasról és lőrinciből jelentéktelen mennyiségű esőt jelentettek. a nap az ország középső részén, valamint mátra, bükk hegység környezetében 2-5, máshol 7-11 órán át sütött. a hőmérséklet általában 15-19 fokig emelkedett. ma hajnalra általában 6-11., az északi megyékben 3-8 fokig hűlt le a levegő. ma délelőtt hazánkban nappali felhőképződés indult meg, a hőmérséklet a délelőtt folyamán 15-18 fokig emelkedett. budapesten szombaton a hőmérséklet napi középértéke 13.6 fok volt, a sokévi átlagnál 3.3 fokkal alacsonyabb. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 17 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 771 milliméter, gyengén süllyedő irányzat.

várható időjárás hétfő estig : nappali felhőképződés eső nélkül. mérsékelt szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 5-10 fok között, egy-két helyen gyenge talajmenti fagy lehet. legmagasabb nappali hőmérséklet hétfőn 18-22. fok között. a duna vízállása ma reggel 389 centiméter. /mti /

--

bb 17. sándor judit prágai vendégszereplése

ol/tm/s vg

1964. május 17.

sándor judit, az állami operaház tagja vasárnap csehszlovákiába utazott. a népszerű művésznő május 19-én önálló dalestet ad a prágai tavasz alkalmából a művészek háza koncerttermében. műsorát haydn, schubert, brahms, liszt, britten és bartók szerzeményeiből állította össze, zongorán szücs lóránt kíséri. /mti /

13.50/s

--

De

Le

- 6 -

bb 18. elutazott a lengyel kormányküldöttség

sb/tm/s vg

1964. május 17.

a budapesti nemzetközi vásár alkalmából hazánkban tartózkodó lengyel kormányküldöttség, stefan jedrychowski, az állami tervbizottság elnökének, a lengyel egyesült munkáspárt politikai bizottsága tagjának vezetésével vasárnap reggel elutazott a ferihegyi repülőtérre. a kormánydelegáció négy napot töltött magyarországon. megtekintette a budapesti nemzetközi vásárt, s többek között felkereste az egyesült izzólámpagyárat, valamint a nemzeti galériát is. a lengyel kormány képviselőit itt tartózkodásuk során fogadta apró Antal miniszterelnökhelyettes, az mszmp politikai bizottságának tagja. a repülőtéren ajtai miklós, a országos tervhivatal elnöke, az mszmp politikai bizottságának póttagja bucsuztatta a lengyel vendégeket. jelen volt henryk grochulski, a lengyel népköztársaság budapesti nagykövete. /mti /

--

bb 19. svéd és szovjet vendégművész az évad hetvenedik csongrád megyei hangversenyén

vid/tm/s vg

1964. május 17.

csongrád megyében az évad hetvenedik hangversenyét a szegedi nemzeti színházban vasárnap rendezte meg az országos filharmónia. a bartók béla filharmónikus zenekart ez alkalommal Carl Garaguly, a neves magyar származású svéd karmester vezényelte. a műsoron szereplő Bellini, Csajkovszkij és Brahms műveket nagy tetszéssel fogadta a közönség. különösen melegen ünnepezték a közreműködő Irina Bocskova szovjet hegedűművészt, aki Csajkovszkij hegedűversenyét adta elő.

az évadban csongrád megye városaiban és falvaiban eddig megtartott hetven hangversenyen mintegy harmincezer vettek részt. /mti /

--

bb 20., karalábé-vonat, az ndk-ba

vid/tm/s vg

1964. május 17.

csongrád megyében a csanyteleki, a Mindszenti és a szentes környéki tsz-ek kertészeiben több mint háromezer ember dolgozott vasárnap. a különféle zöldségfélék palántázásán és öntözésén kívül a karalábé szedése kötötte le a legtöbb munkást. a március elején kiültetett palánták a kedvező idő hatására gyorsan fejlődtek, s vasárnapra már nagy tömegben érték meg a szállításra. így a Ludtojánál is nagyobb karalábékból csupán vasárnap mintegy kétszázezer csomónyt szedtek fel, a többi át a falvaszárloknak a tsz-ek. /folyt.köv./

14.00/a

- 7 -

Le

bb 20./,, karalábé-vonat,,.../ 1.folyt./s

a kedvelt zöldségféle felét a hazai piacokra irányították. százezer csomót pedig az ndkóából érkezett tiz nagyméretű hűtővagonba rakták be. ezzel a ,, karalábé- vonattal,, első ízben kerül a szentes- környéki primőrnövényből ilyen nagy mennyiségű áru az idén külföldre.

a szegedi járás homokföldjein nemrég meghonosított zöldségből, a spárgából vasárnap küldték el az nszk-ba az ezredik mázsát. nagy mennyiségű salátát, korai uborkát, üveg- házakban természetű zöldséppaprikát is utnak indítottak vasárnap a mék csongrád megyei felvásárló telepeiről a bel- és külföldi piacokra./mti /

--

bb 21. tavaszi idegenforgalmi rekord szegeden

vid/tm/s vg 1964. május 17.

a hét vége tavaszi idegenforgalmi rekordot jelentett szegeden. a városban üdvözölhették az év első szegedre látogató szovjet turistacsoportját. osztrák, német és angol egyéni utasokon kívül jugoszláviából a szabadkai autósclub 72 tagja harminc egyforma típusu zasztava személykocsival jött most először kirándulni tiszaparti városunkba. a belföldi turisták száma meghaladta a kétezret. budapestről, debrecenből, nagykátáról s az ország más vidékeiről mintegy 15 külön autóbusz vitte a kirándulókat, akiknek idegenvezetők mutatták be a város nevezetességeit. sokan keresték fel a fogadalmi templom csaknem száz méteres toronykilátóját, hogy onnan gyönyörködjenek a szegedi táj panorámájában. a fiatalok különösen sok időt töltöttek a város új vidám parkjában, az idesebbek pedig a tiszaparti halászcserdákban. a természet kedvelői közül számosan keresték fel az egyetem híres fűvészkertjét, ahol a mesterséges tóban már megjelentek a tündérrózsák idei első fehér és piros virágai./mti /

--

bb 22. kelemen lászló emlékbizottság alakult csanádpalotán

vid/tm/s vg 1964. május 17.

a csongrád megyei csanádpalotán, ahol kelemen lászló, az első magyar színházigazgató 150 éve elhunyt, az évforduló megünneplésének előkészítésére emlékbizottságot alakítottak. a tervek szerint julius elején emlékhéttel adóznak a községben kelemen lászlónak, addig a központi iskola udvarára egy nagy szabadtéri színpadot építenek. /folyt.köv./

15.40/s

- 8 -

le

bb 22./ kelemen lászló.../ 1.folyt./s

az emlékhéten itt tartják majd a különböző rendezvényeket. egy-egy színházi előadás megtartására felkérlik a szegedi, a békéscsabai és egy fővárosi színház együttesét. megrendezik a környékbeli legjobb falusi együttesek egynapos fesztiválját. gazdag sportműsort állítanak össze. az emlékhéten kelemen lászló életét és munkásságát bemutató kiállítást rendeznek, s be kívánják mutatni gazdag helytörténeti anyagukat is.

a rendezvények bevételét a kelemen lászlóról elnevezendő művelődési ház építésére fordítja majd a helyi tanács./mti /

--

bb 23. vasárnapi csucsforgalom a bnv-n

hbj/tm/s vg 1964. május 17.

igazi vásárlátogató idő köszöntött vasárnap a vásárvárosra. a koradélelőtti órákban zsufoltan érkeztek a ligetbe az autóbuszok, a villamosok és a trolibuszok, ellenőrök irányították a forgalmat, hogy mindenki lehető leggyorsabban kijusson a vásárvárosba. már kilenc óra körül ezek és ezek váraoztak a főkapu előtt a nyitásra. a vásárigazgatóság - látva a rendkívül nagy érdeklődést,- a hivatalos 10 órai időpont előtt, negyed tiz körül kinyitotta a főkaput.

egyszemélyes tv-tál, különleges konzervek, inycsiklandozó falatok az élelmiszeripar pavilonjában

vasárnap, a vásár első hivatalos eseménye az élelmiszeripar pavilonjának sajtótájékoztatója volt. dr. kiss istván főosztályvezető mutatta be a sajtó képviselőinek a gazdag kiállítási anyagot. elmondotta, hogy az idei árubemutatón elsősorban arra törekedtek, hogy a közönséget megismertessék a konzervipar termékeivel. bemutatják például az exportra készített spárga-, és sampion-gomba konzervet. óriási választék található a készételek között, halászlé, sertéspörkölt, marha-gölyás, stb. elsősorban a külföldiek figyelmét kelti fel a szárított hagyma, szárított petrezselyem és egyéb szárított zöldségfélések. ilyen tartósítási formában a zöldségfélések könnyen tárolhatók, szállíthatók.

a kiállítási vitrinekben gyorsfagyasztott ételkülönlegességek találhatóak, a többi között az egyszemélyes tv-tál, dr. kiss istván főosztályvezető elmondotta, hogy hosszú kísérletezések után jelentkeznek ezzel a tv-tállal, s az élelmiszeripar még az idén forgalomba is hozza. harminc receptet állítottak össze a legkiválóbb fővárosi szakácsok, s az előjelek szerint a tálnak nagy sikere lesz.

/folyt.köv./
15.45/s

- 9 -

le

bb 20./,, karalábé-vonat,,.../ 1.folyt./s

a kedvelt zöldségféle felét a hazai piacokra irányították. százezer csomót pedig az ndkóbból érkezett tiz nagyméretű hűtővagonba rakták be. ezzel a ,, karalábé- vonattal,, első ízben kerül a szentes- környéki primőrnövényből ilyen nagy mennyiségű áru az idén külföldre.

a szegedi járás homokföldjein nemrég meghonosított zöldségből, a spárgából vasárnap küldték el az nszk-ba az ezredik mázsát. nagy mennyiségű salátát, korai uborkát, üveg- házakban termesztett zöldpaprikát is utnak indítottak vasárnap a mék csongrád megyei felvásárló telepeiről a bel- és külföldi piacokra./mti /

--

bb 21. tavaszi idegenforgalmi rekord szegeden
vid/tm/s vg 1964. május 17.

a hét vége tavaszi idegenforgalmi rekordot jelentett szegeden. a városban üdvözölhették az év első szegedre látogató szovjet turistacsoportját. osztrák, német és angol egyéni utasokon kívül jugoszláviából a szabadkai autósklub 72 tagja harminc egyforma típusu zasztava személykocsival jött most először kirándulni tiszaparti városunkba. a belföldi turisták száma meghaladta a kétezret. budapestről, debrecenből, nagykátáról s az ország más vidékeiről mintegy 15 külön autóbusz vitte a kirándulókat, akiknek idegenvezetők mutatták be a város nevezetességeit. sokan keresték fel a fogadalmi templom csaknem száz méteres toronykilátóját, hogy onnan gyönyörködjenek a szegedi táj panorámájában. a fiatalok különösen sok időt töltöttek a város új vidám parkjában, az idesebbek pedig a tiszaparti halászcserdákban. a természet kedvelői közül számosan keresték fel az egyetem híres fűvészkertjét, ahol a mesterséges tóban már megjelentek a tündérrózsák idei első fehér és piros virágai./mti /

--

bb 22. kelemen lászló emlékbizottság alakult csanádpalotán
vid/tm/s vg 1964. május 17.

a csongrád megyei csanádpalotán, ahol kelemen lászló, az első magyar színházigazgató 150 éve elhunyt, az évforduló megünneplésének előkészítésére emlékbizottságot alakítottak. a tervek szerint július elején emlékhéttel adóznak a községben kelemen lászlónak, addig a központi iskola udvarára egy nagy szabadtéri színpadot építenek. /folyt.köv./
15.40/s - 8 -

bb 22./ kelemen lászló.../ 1.folyt./s

az emlékhéten itt tartják majd a különböző rendezvényeket. egy-egy színházi előadás megtartására felkérlik a szegedi, a békéscsabai és egy fővárosi színház együttesét. megrendezik a környékbeli legjobb falusi együttesek egynapos fesztiválját. gazdag sportműsort állítanak össze. az emlékhéten kelemen lászló életét és munkásságát bemutató kiállítást rendeznek, s be kívánják mutatni gazdag helytörténeti anyagukat is.

a rendezvények bevételét a kelemen lászlóról elnevezendő művelődési ház építésére fordítja majd a helyi tanács./mti /

--

bb 23. vasárnapi csucsforgalom a bnv-n
hbj/tm/s vg 1964. május 17.

igazi vásárlátogató idő köszöntött vasárnap a vásárvárosra. a koradélelőtti órákban zsufoltan érkeztek a ligetbe az autóbuszok, a villamosok és a trolibuszok, ellenőrök irányították a forgalmat, hogy mindenki lehetőleg gyorsabban kijusson a vásárvárosba. már kilenc óra körül ezrek és ezrek várahoztak a főkapu előtt a nyitásra. a vásárigazgatóság - látva a rendkívül nagy érdeklődést, - a hivatalos 10 órai időpont előtt, negyed tiz körül kinyitotta a főkaput.

egyszemélyes tv-tál, különleges konzervek, inycsiklandozó falatok az élelmiszeripar pavilonjában

vasárnap, a vásár első hivatalos eseménye az élelmiszeripar pavilonjának sajtótájékoztatója volt. dr. kiss istván főosztályvezető mutatta be a sajtó képviselőinek a gazdag kiállítási anyagot. elmondotta, hogy az idei árubemutatón elsősorban arra törekedtek, hogy a közönséget megismertessék a konzervipar termékeivel. bemutatják például az exportra készített spárga-, és sampion-gomba konzervet. óriási választék található a készételek között, halászlé, sertéspörkölt, marha-gölyás, stb. elsősorban a külföldiek figyelmét kelti fel a szárított hagyma, szárított petrezselyem és egyéb szárított zöldségfélések. ilyen tartósítási formában a zöldségfélések könnyen tárolhatók, szállíthatók.

a kiállítási vitrinekben gyorsfagyasztott ételkülönlegességek találhatók, a többi között az egyszemélyes tv-tál. dr. kiss istván főosztályvezető elmondotta, hogy hosszú kísérletezések után jelentkeznek ezzel a tv-tállal, s az élelmiszeripar még az idén forgalomba is hozza. harminc receptet állítottak össze a legkiválóbb fővárosi szakácsok, s az előjelek szerint a tálnak nagy sikere lesz.
/folyt.köv./
15.45/s

bb 23./ vasárnapi csucsforgalom.../ 1.folyt./s

a kiállításon láthatja a közönség, hogy az élelmiszeripar izléseesen hozza forgalomba a konyhakész baromfi-húst, amelyből mind többet kíván juttatni a fogyasztóknak. a tájékoztatón bejelentette azt is, hogy a jövőben még több, gondosan kezelt tájfellegű bort adnak a kereskedelemnek.

gazdag anyagot hozott a vásárra az első izben kiállító rheinische stahlwerke

az egyik legnagyobb nyugatnémet cég, a rheinische stahlwerke első izben vesz részt a budapesti nemzetközi vásáron, mégpedig önálló pavilonnal. modellekben és eredetiben látható egy automatikus vagonkapcsoló, ugyancsak eredetiben mutatnak be egy izotopos anyagvizsgáló berendezést. horst w. kleindiek sajtófőnök elmondotta, hogy a konzern 30 leányvállalata közül tíz állít ki a budapesti nemzetközi vásáron és a helyszínen szakmai tájékoztatót tartanak a vásár idején a mérnököknek technikusoknak. óriás fotókon mutatják be a konzern nagy produktumait, így például az acélvázás magas épületeket, hamburgban az elba folyón épített új típusu kábelhidat, a 200 tonnás nehéz vasúti teherkocsit. külön figyelmet érdemel az eredetiben bemutatott, bányászatban a frontfejtésnél használatos acéltám, s a bányafolyosók biztosítására használatos vándortám. a szabadtéri kiállítási területen különleges járműveket vonultat fel a konzern.

a nigériai küldöttség fogadása

a hazánkban tartózkodó nigériai gazdasági kormányküldöttség vasárnap délelőtti a külföldiek klubjában fogadást adott. a fogadásra érkező vendégeket alhagi angoulu ahmed, a nigériai kereskedelmi és iparügyi miniszter első helyettese, a delegáció vezetője és f.a. ede, a nigériai pavilon igazgatója üdvözölte.

a fogadáson megjelent szarka károly külügyminiszter-helyettes, bacsoni jenő külkereskedelmi miniszter-helyettes, mulató jános külkereskedelmi miniszter-helyettes, kallós ödön, a magyar kereskedelmi kamara elnöke, dr. vitéz adnrás, a budapesti nemzetközi vásár igazgatója. ott volt politikai, gazdasági életünk számos vezető képviselője.

a szívélyes légkörben lezajlott fogadáson a nigériai kormánydelegáció vezetője alhagi angoulu ahmed mondott pohárköszöntőt, amelyben üdvözölte a megjelenteket, majd változta nigéria gazdasági helyzetét és gazdaságfejlesztési terveit, hangsúlyozta, hogy szeretnék, ha gazdaságfejlesztési terveik megvalósításához a magyar szakemberek is műszaki segítséget nyújtanának./mti /

14.50/a

- 10 -

bb 25. történelmi szakkörök tagjainak megyei ankétja
kiszárdán

vid/tm/s vg 1964. május 17.

szabolcs-szatmár megye történelmi szakköreinek tagjai vasárnap egésznapos ankétot tartottak kiszárdán, a megye minden részéből összegyűlt, többnyire középiskolásokból álló szakköri tagok a délelőtti órákban megtekintették a vármuzeumot, ahol kriveczki béla történelemszakos tanár ismertette kiszárda történelmi nevezetességeit. ezt követően a bessenyi gimnáziumban szellemi vételkedőt rendeztek megyei történelmi vonatkozásu témákból, majd a szakkörök vezetői és tagjai számoltak be munkájukról, terveikről, s kicserélték tapasztalataikat. az ankét közös klubfoglalkozással zárult.
/mti /

--

bb 26. művelődési otthon-avatás szakolyban

vid/tm/s vg 1964. május 17.

vasárnap délután ünnepélyesen adták át rendeltetésének a szakolyi művelődési otthont. építésére 1.2 millió forintot költöttek. a 250 személyes nagytermen kívül beépített színpad, öltözők, irodai helyiségek, tágas előcsarnok van benne. alkalmasá tettek filmek vetítésére is. a lakosság az építőanyagok díjmentes szállításával mintegy ötvenezer forint értékű társadalmi munkával támogatta létrehozását./mti /

--

bb 27. három év alatt háromnegyed millió látogató a tit baranya megyei előadásain - küldöttértekezlet a pécsi egyetem aulájában

vid/tm/s vg 1964. május 17.

a tit baranya megyei szervezete vasárnap délelőtti a pécsi egyetem aulájában tartotta negyedik küldöttértekezletét dr. lissák kálmán kossuth-dijas egyetemi tanár, a magyar tudományos akadémia tagja elnökletével. a küldött-értekezleten résztvett rapai gyula, az mszmp baranya megyei bizottságának első titkára is.

/folyt.köv./
15.00/ s

- 11 -

bb 27./ három év alatt..../ 1.follyt./s

a leköszönő elnökség nevében dr. karlinger tihamér, a tit megyei elnöke számolt be az elmúlt három év munkájáról. a tit baranya megyei szervezetének 1137 tagja van, a tagok kétharmada egyetemi végzettséggel rendelkezik. az utóbbi három évben kialakult szilárd törzsgárda három városi, hat járási és 67 körzeti szervezetben végzi előadói munkáját. az utóbbi három évben összesen háromnegyedmillió hallgató előtt tartottak előadást, ebből falun százezren hallgatták a modern mezőgazdasági tudományokról szóló előadást. a termelőszövetkezeti akadémiákon évenként 1.100 gazda vett részt. a munkásakadémiák előadásainak a három év alatt kétszázezer hallgatója volt.

a tit a munka további javítására a megyei küldöttgyűlés határozati javaslatot fogadott el, mely szerint az ismeret-terjesztés jövőbeni formáinak az akadémiát, a komplex előadásokat és a szabadegyetmet tekintik. telegdy-kovács lászló egyetemi tanár, a tit országos választmányának elnöke ezután elismerő okleveleket adott át, majd megválasztották a 33 tagú megyei elnökséget és a tit negyedik országos küldöttterkezetének tizenkét küldöttét./mti /

--

bb 24. három tsz-ben adták át vasárnap a múlt évi kiváló eredményekért járó vándorzászlót

vid/vg/tm/s vg 1964. május 17.

a múlt évi országos termelési versenyben elért kimagasló eredményeiért a városi és a városok körüli termelőszövetkezetek külön kategóriájában a tuzséri rákóczi termelőszövetkezetet vándorzászlóval és „kiváló termelőszövetkezeti gazdaság”, címmel tüntették ki. a kitüntetést vasárnap benkei andrás, az mszmp központi bizottságának tagja, belügyminiszter adta át révész kálmánnak, a termelőszövetkezet elnökének.

a nádudvari vörös csillag termelőszövetkezet, amely ezuttal hatodszor nyerte el a kitüntetést, a múlt évben a 4.500 holdon felüli területen gazdálkodó szövetkezetek versenyében az első helyen végzett. a vasárnap tartott ünnepi közgyűlésen nyers rezső, az mszmp politikai bizottságának póttagja, a központi bizottság titkára adta át a minisztertanács vándorzászlóját és a vele járó százezer forintos jutalmat szabó istván kossuth-dijas tsz-elnöknek.

az 1.500 - 3.000 hold szántóegység közötti területen gazdálkodó szövetkezetek csoportjában elért negyedik helyezéssel érdemelte ki a vándorzászlót és a kiváló címet a balmazújvárosi kossuth termelőszövetkezet. az ünnepi közgyűlésen kiss károly, az mszmp központi bizottságának tagja, a népköztársaság elnöki tanácsának titkára adta át a vándorzászlót és a pénzjutalmat. a szövetkezet tagsága nevében szarvas imre elnök köszönte meg a kitüntető st.

--

15.16/s

le

bb 23. /vasárnap csucsforgalom....2.folyt./-lm

vasárnap déli 12 óra: több mint 52.000 látogató a vásárvárosban

vasárnap délelőtt sok pavilonra el lehetett volna helyezni a „megtelt”, táblát. a vásárváros főutcáin valósággal hőmpölygött az emberáradat. a gyors statisztikai adatok szerint vasárnap délig több mint 52.000 látogató váltott jegyet, hogy megtekintse a nagy nemzetközi árubemutatót.

a vendéglátó ipar gondosan felkészült a nagy forgalomra. a mátyás pince konyhája például kora-reggeltől 9 mázsa halat dolgozott fel halászlének, rántott halnak, 100 hektoliter világos, 10 hektoliter barna sörrel árult és állandóan szállították az utánpótlást. a konyhában 25 szakács szorgoskodott. körülbelül ezer vendéget tud a mátyás pince vásárvárosi étterme egyidőben vendégül látni, ennek ellenére vasárnap a déli és a koradélutáni órákban le kellett zárni a kerthelyiség ajtajait, nem jutott hely a vendégeknek. a kerthelyiség bejárata előtt ötvenen, hatvanan várakoztak, hogy felszabaduljon egy-egy asztal. hasonló volt a helyzet a balaton étteremben is. a vendéglő vezetői elmondották, hogy 20 mázsa halat dolgoznak fel.

a mikrobuszok alig fértek el a nagy tömegben a főutvo-
nalakon. három szerelvény közlekedett, ennek ellenére az indító állomáson a várakozó utasok hosszú sora kígyózott, várva a mikrobuszokra. kétségtelen, hogy budapest közlekedésében vasárnap a vásárváros mikrobuszainál jelentkezett az igazi csucsforgalom.

a vásár legfényesebb pontja: a tungstram bemutató-
rajz-verseny az otp pavilonban - minden tv
más műsort sugároz

a hivatalos tárgyalások vasárnap szüneteltek ugyan, a petőfi csarnokban mégis több mérnököt és gyárvezetőt láthattunk, mint az előző napokon. többszáz kohó- és gépipari szakember adott részletes felvilágosítást a nagyszámu érdeklődőnek. a gépek, a híradástechnikai- és villamosipari cikkek csarnokában a nap folyamán szinte állandóan 4-5 ezer ember nézelődött. a legtöbb érdeklődőt a tv bemutató vonzotta, amelynek az az érdekessége, hogy minden készülék a vásár más- és más pontjáról ad közvetítést. aki a helyszíni kamerához közel tudott férkőzni, az saját magát is láthatta a képernyőn.

/folyt.köv./
15.40/lm

- 13 -

kk

bb. 23./ vasárnapi csucsforgalom.....3. folyt. /a

az egyesült izzó tungstram bemutatója szakember és laikus számára egyaránt érdekes látivalókat nyújtott. sok látogató érdeklődését már a 8-10 szinben pompázó neonfények összjátéka is felkeltette, a szakmát közelebbről ismerők számára a lámpák, fénycsövek gyártásának korszerű megoldásai nyújtottak új ismereteket. itt található egyébként a vásár legfényesebb pontja. a pavilon mennyezetére szerelt jódlámpa hófehér és olyan csillogó fényt áraszt, mint 100 darab 100 wattos villanygöngy együttvéve.

a petőfi csarnok több részlegében is csucsforgalom, egész nap télt ház volt. tízezer és tízezer kérdésre adtak részletes választ a gépeknél ügyeletet tartó szakemberek.

az országos takarékpénztár pavilonját a takarékoság és a hitelügyletek iránt érdeklődő vendégeken kívül 19 általános iskolás is felkereste a délelőtti órákban, mert az otp a vásár tartamára gyermekrajz-versenyt hirdetett. a téma természetesen a takarékoság, s ha a rajzok nem is érik el a művészi színvonalat, a sok apró ötlet megér annyit, hogy a gyerekek munkáiból még az idén kiállítás rendezzenek. a kiállításon minden bizonynyal résztvesz majd szentgyörgyi katalin, cházár andrás utcai iskolai tanuló rajza, amely vasárnap az első díjat, vagyis a könyvjutalmat nyerte.

30 informátor állta a látogatók kérdéseinek ostromát a könnyűipari pavilonban

a vásár kétségtelenül leglátogatottabb pontjainak egyike a könnyűipari pavilon, ahol vasárnap megerősített információszolgálatot tartottak, hogy az állandóan hömpölygő kíváncsi emberáradatnak minden felvilágosítást megadjanak. 30 szakember látta el az információszolgálatot, s választott a látogatók kérdéseinek özönére. a kérdés leggyakrabban az volt: megkezdték-e már a sorozatgyártását ennek, vagy annak a terméknek, a szóbanforgó közhasználati cikk mikor kerül forgalomba, s mennyi lesz az ára. a cipők kiállításánál kissé nehéz volt az informátorok dolga, mert egyik kirakatban, ahol ez a tábla állt: „1965-ös divatirány,, - olyan modelleket helyeztek el, amelyeket most mutatnak be először még a kereskedelem szakembereinek is és megrendelésük természetesen még nem is lehet rá. a kereskedelmi tárgyalásokon csak később döntenek arról, hogy milyen modelleket választanak ki. a textil méterárak, kötőtholmik, konfekció cikkek bemutatójánál azonban az informátoroknak már könnyebb volt a dolguk és minden esetben a látogatók meglepedésére szolgáló kielégítő választ tudtak adni.

/ folyt.köv./ mv
16.02/a

- 14 -

bb. 23./ vasárnapi csucsforgalom.....4. folyt. /a

a vásár ,, mágneses,, pontjai

a vásár területén csakhamar kialakultak, melyek a leglátogatottabb, legvonzóbb pontok. ezek közé tartozik a könnyűipari, a lakberendezési és a camping-bemutató, s csaknek valamennyi külföldi kiállítás. ugyszólván mindazok, akik felkeresték a vásárt, meg akarták tekinteni a szovjet, az indiai, a kubai kiállítást, az új, látványos, olasz pavilont kívülről-belülről egyaránt. érdeklődéssel keresték fel az angol, a csehszlovák, a japán, a jugoszláv és az ndk gyártmányok bemutatóit. ugyanakkor ellátogattak azoknak az országoknak a pavilonjaiba is, amelyek első alkalommal vesznek részt a vásáron. nagy látogatottsága volt például az eak, nigéria, belgium, svájc kiállításának. egy-egy pavilonban is sok mágneses pont akadt. szinte vonzótták az érdeklődőket a közhasználati cikkek sorába tartozó új technikai berendezések és más televíziókészülékek, miniatűr rádió-vevők, a hűtőszekrények, és természetesen a személygépkocsik, amelyek körül állandóan nagy tömegek csoportosultak. a vásárlátogatók felfedezték, hogy milyen jó kilátótoronynak használható az angol pavilon mellett felépített acélállvány-erdő s akinek nem jutott hely bent a pavilonban, oda ment fel, hogy a magasból szemlélődhessék. a vásár teljes látképét azonban csak az mti fotoriportereinek volt alkalmuk teljes egészében megtekinteni, sőt megörökíteni, vasárnap ugyanis helikopterrel légi felvételeket készítettek a vásárról.

/ folyt.köv./

mn

bb 31. hajókiránduláson vettek részt a hazánkban tartózkodó kormányküldöttségek

k sb/tm/m/vg

1964. május 17.

vasárnap délután apró antalnak, a minisztertanács elnökhelyettesének, az mszmp politikai bizottsága tagjának meghívására hajókiránduláson vettek részt a hazánkban tartózkodó kormányküldöttségek, a hajóuton jelen volt a baráti országok diplomáciai testületének több vezetője és kereskedelmi képviselője. a kedves vendégeket elkísérte apró antal, valamint tausz jános belkereskedelmi miniszter, karádi gyula, a külkereskedelmi miniszter első helyettese és vályi péter, az országos tervhivatal első elnökhelyettese. a kirándulás részvevői a duna-kanyar szépségeit tekintették meg a táncsics hajóról. /mti/

16, 35/m

- 15 -

bb 32. biró józsef külkereskedelmi miniszte fogadta a román kormányküldöttség vezetőjét

k btm/m/vg

1964. május 17.

vasárnap délelőtt biró józsef külkereskedelmi miniszter fogadta victor ionescut, a hazánkban tartózkodó román kormányküldöttség vezetőjét, a román népköztársaság külkereskedelmi miniszterét. a fogadáson jelen volt karádi gyula, a külkereskedelmi miniszter első helyettese. a megbeszélésen a külkereskedelem kérdéseiről folytattak baráti eszmecserét. /mti/

bb 33. elutazott a román kormányküldöttség vezetője

k sb/tm/m/vg

1964. május 17.

victor ionescu, a román kormányküldöttség vezetője, a román népköztársaság külkereskedelmi minisztere vasárnap délután utazott el a ferihegyi repülőtérrel. a baráti ország kormányának képviselője négy napot töltött magyarországon. megtekintette a budapesti nemzetközi vásárt és a főváros nevezetességeit, s vidéki útján felkereste a székesfehérvári könnyűfémművet.

a magyar kormány nevében biró józsef külkereskedelmi miniszter és karádi gyula, a külkereskedelmi miniszter első helyettese bucsuzott el a vendégtől. jelen volt a román népköztársaság budapesti nagykövetségének több vezetője és munkatársa, továbbá a külkereskedelmi-, és a külügyminisztérium több képviselője. /mti/

16,40/m

-16-

mti

bb 28. hetes névadóünnepség a tanyán

vid/tm/m/

1964. május 17.

bánhalmán a középtiszavidéki állami gazdaság központi üzemegységének impozáns, szép művelődési házában vasárnap rendezték meg az első csoportos névadó ünnepséget. a mezőgazdasági nagyüzem vezetősége, szakszervezete és kisz-szervezete a tanyai település hét dolgozójának gyermeke felett vállalta a védnökséget. a névadó ünnepségen meleg szeretettel gratuláltak az örömszülőknek, majd átnyújtották a gazdaság és a munkatársak ajándékát az „utánpótlásnak”, a patronáló állami gazdaság képviselői bejelentették, hogy mindenben segítik az új honpolgárok felcseperedését, megfelelő bölcsődei, óvodai, majd később iskolai elhelyezést biztosítanak a számukra. /mti/

bb 29. két képzőművészeti kiállítás nyílt kecskeméten

vid/tm/m

1964. május 17.

vasárnap két érdekes képzőművészeti kiállítás nyílt a kecskeméti katona józsef muzeumban. az egyik kiállítási teremben a kecskeméti művésztelep egykori híres mestereinek alkotásait láthatja a közönség. a másik tárlat a muzeum birtokában levő nagy magyar festőművészek képeit mutatja be. a kiállításokat már az első napon több százan megtekintették. /mti/

bb 30. darnay emlékkiállítás sümegen

vid/tm/m

1964. május 17.

a veszprém megyei sümegen vasárnap emlékkiállítást nyitottak meg darnay kálmán neves régész és lapraíró gyűjtő születésének 100. évfordulója alkalmából. a kislaludy muzeumban megrendezett emlékkiállításon jankó imre, a hazafias népfront községi titkára s dr. papp lászló, a baranya megyei muzeumok főigazgatója mondott ünnepi beszédet. /mti/

m

16.40/a

- 17 -

mti

bb. 34. pest megye legjobb bora az ezerjő

t/vid/gö/tr/a/vg

1964. május 17.

cegléden rendezték meg a pest megyei borok versenyét. a neves szakemberekből álló bizottság 86 féle bor közül válogatta ki a legjobbakat. vasárnap a 600 éves város tancsának épületében borkiállítás nyílt, amelynek megnyitója után varga péter, a pest megyei tanács végrehajtó bizottságának elnöke átadta a jutalmakat a legjobb borok termelőinek. a megye közös gazdaságai közül a ceglédi vörös csillag termelőszövetkezet ezerjő bora, az állami gazdaságok versenyében a budafoki pincegazdaság rajnai rizlingje, az egyéni termelők között pedig siket gábor dömsödi gazda vegyes fehér bora nyert első díjat.
/mti/

bb. 35. vasárnap is sikeresen dolgoztak a vizbetöréssel sújtott balinkai bányában

vid/tr/a/vg

1964. május 17.

a közép-dunántúli szénbányászati tröszt balinkai bányájában immár 17 napja, vasárnap is lankadatlanul dolgoztak a vizbetörés ellen küzdő bányászok. a bányát veszélyeztető víztömeg továbbra is tartja a korábbi napok szintjét, percenként körülbelül 32 köbméteres mennyiségben tör elő a föld mélyéből. a szombaton munkába állított harmadik védelmi rendszer sikerrel vizsgázott és ennek segítségével vasárnap már biztonságosabban védekezhettek a bányászok.
/mti/

bb. 36. alföldi tánczenei fesztivál szolnokon

vid/tr/a/vg

1964. május 17.

a múlt vasárnapi nagyszerű néptánc fesztivál után ezúttal az alföldi művelődési házak, iskolák, üzemi művészeti csoportok amatőr tánczenekarainak találkozóját rendezte meg a szolnoki kulturális hetek szervezőbizottsága szolnokon. szombaton és vasárnap több mint husz könnyűzenei együttes mutatta be produkcióját, művészi felkészültségét a szakszervezetek ságvári endre művelődési házában nagytermében. résztvettek és nagy sikert arattak a bemutatón szolnok, hajdu-bihar, békés és csongrád megye aranyéremmel kitüntetett együtteseinek és tehetséges szólistái.
/mti/

16.45/Lm

--
-18-

bb 37. szobrászati kiállítás hajduböszörményben

vid tr-lm vg

1964. május 17.

vasárnap délelőtt hajduböszörményben, a hajdusági múzeumban szobrászati kiállítást nyitottak. ez volt az első alkalom, hogy a nagy hajdusági városban önálló szobrászati kiállítást rendeztek: berky nándor debreceni szobrászművész alkotásain kívül a debreceni ady endre művelődési otthon képzőművészeti szakkörének növendékei mutatták be szobrászati alkotásaikat.
/mti/

bb 38. jubileumi áruparádé a békéscsabai körös állami áruházban

vid tr-lm vg

1964. május 17.

az alföld egyik legnagyobb üzlete, a békéscsabai körös állami áruház vasárnap ünnepelte fennállásának 15. évfordulóját. ebből az alkalomból nagyszabású áruparádét rendeztek. a tizenötmillió forintos árukészlettel rendelkező áruházban - amely a fővárosi üzletekkel egyszerre hozza forgalomba a legújabb divatcikkeket - férfi, női, gyermekruha, fürdőruha bemutatót tartottak, bemutatták működés közben a legkorszerűbb háztartási gépeket, elektromos berendezéseket.

a békéscsabai körös állami áruházban - ahol ötven személy szolgálja ki a vevőket - az elmúlt másfél évtized alatt összesen nyolcmillió vásárló fordult meg, s hatszázötvenmillió forint értékű árut adtak el.
/mti/

bb 40. 90 éves az orosházi önkéntes tűzoltó testület

vid tr-lm vg

1964. május 17.

házaik legöregebb önkéntes tűzoltó testülete kilencven éves és orosházán működik. ebből az alkalomból kétnapos jubileumi ünnepség kezdődött szombaton. az esemény másnapján, vasárnap, vidám, zenés felvonulást rendeztek az egyenruhás tűzoltók, akik között 13 éves uttörő és 83 éves veterán is menetelt. ott volt Kovács Ferenc bácsi is, aki pontosan ötven éve aktív tűzoltó.

délután a ságvári Ligetben külön szórakozási lehetőség várta a felnőtteket és fiatalokat, a sport- és a kulturális rendezvények kedvelőit. a hangulatos jubileumi eseménysorozat tűzoltó bálalatt ért véget.
/mti/

17.00/a

--
- 19 -

bb 39. vasárnapi műszakot tartottak a kitüntetett szövetkezetek

vid tr-lm vg

1964. május 17.

a hét végén május eső áztatta meg a szolnok megyei földeket: általában 13-15 milliméter csapadékot mértek. vasárnap mintegy tízezer kapás dolgozott a földeken. különösen szorgalmasan dolgoztak a hét végén kitüntetett kilenc termelőszövetkezeti gazdaság növénytermelő brigádjai, akik már az ünnepi aktusok is hiányoztak, szemelgett tartva a növényápolás sürgősségét. az öcsödi kossuth termelőszövetkezet határában mintegy száz szövetkezeti gazda és családtagja egyelte a cukorrépát és mintegy tíz holddal csökkentették a művelésre váró terület nagyságát. a mezőheki táncsics termelőszövetkezetben is a növényápolás jelentette a munka dandárját: egyelték a répát, kapálták a szépen soroló kukoricát. a termelőszövetkezet tavaly csaknem országos rekordot ért el a cukorrépa termésből, volt olyan tábla, amely 300-350 mázsa termést adott katasztrális holdanként. ezt a szintet gyors, szakszerű növényápolással az idén is szeretnék elérni. a szolnoki lenin tsz mezőin is a növényápolók, no meg a kertészeti brigád tagjai szorgoskodtak az áldásos eső után. a mezőturi új reménység tsz-ben kézi és gépi erővel vágják a vitamindús zöld-lucernát. a hétvégi pihenőnapon nem kevesebb, mint tízezer hold vetemény növényápolását végezték el és több helyen befejezték a rizs vetését, illetve árasztását is./mti/

--

bb 41. megnyílt a miskolci herman ottó muzeum állandó kiállítása

vid tm-lm vg

1964. május 17.

vasárnap ünnepélyes külsőségek között nyitották meg a miskolci herman ottó muzeum állandó kiállítását. a muzeum csaknem ötszáz éves épületének öt kiállítási termében, valamint a folyosókon elhelyezett negyven tárában mutatják be borsod-abauj-zemplén megye történetét az őskortól az 1919-es tanácsköztársaságig. az árnyékmentes fénycsövekkel megvilágított tárákban több ezer tárgyi emlék, korabeli metszet, ad képet a látogatóknak a megye gazdag multjáról.

olyan kincseket érő ritkaságokban is gyönyörködhetnek a látogatók, mint többek között a károli gáspár által fordított vizsolyi biblia eredeti példánya, 1. rákóczi györgy aranyozott, vertezüst fedeles kupája, a művészettörténetben diósgyőri madonna néven ismert, csaknem 500 éves, hársfából faragott gótikus szobor, a diósgyőri vár ásatásakor napfényre került aranyozott reneszánsz márványtöredékek.

a rendkívül gazdag és sokrétű kiállítást deme lászló, az mszmp borsod megyei pártbizottsága agit-prop. osztályának vezetője nyitotta meg, s azt már a megnyitás napján többszáz érdeklődő tekintette meg./mti/

--

7.10/a

- 20 -

bb. 42. tízezer kiránduló a mátrában - megnyitlak a mátravidéki strandok

vid/tm/a/vg

1964. május 17.

élénk volt az idegenforgalom vasárnap a mátrában. a napos idő mintegy tízezer kirándulót csalt a hegyek közé és a mátravidéki fürdőkbe. mátraháza, parádfürdő és galyatető környékét tömegesen lepték el az ország minden részéről odasereglett természetkedvelők. a sóstói camping is megnyitotta kapuit és teljes felkészültséggel fogadta a kirándulókat. a hegyítő környékét több mint kétezer látogató kereste fel ezen a napon. a mátrai uttóvasuton is nagy volt a forgalom. a gyermekvasút járatai óránként szállították a kirándulókat mátrafüredre. megnyitlak a mátravidéki fürdők is. bükkszéken többszázán lubickoltak a melegvízi strand vizében./mti/

--

bb 45. megyei tit küldöttközgyűlés szombathelyen

vid/tr/m

1964. május 17.

vasárnap délelőtt szombathelyen, a megyei tanács nagytermében tartotta meg megyei küldöttközgyűlését a tudományos ismeretterjesztő társulat vas megyei szervezete. a közgyűlésen megjelent dr. vilmon gyula egészségügyi miniszterhelyettes, a tit országos elnökségének tagja. fáy józsef, a tit megyei titkára tartott beszámolót a szervezet három évi munkájáról.

az előadó többek között ismertette, hogy az elmúlt évben több mint 150 ezer emberhez jutottak el a tit előadók a megyében. mintegy háromezer előadáson terjesztették a társadalomtudományi és természettudományi ismereteket, 41 munkásakadémián, 44 termelőszövetkezeti akadémián tartottak rendszeres előadásokat. a megyében értelmiségi klubok nyíltak, szociálista brigádok kapcsolódtak be az ismeretterjesztésbe, új előadási és szemléltetési formák keletkeztek. az ismeretterjesztésben ma már nincs „fehér folt”, a megyében.

a beszámolót élénk vita követte, majd a küldöttek megválasztották a 33 tagu megyei elnökséget, a három tagu ellenőrző bizottságot és a nyolc tagu küldöttséget az országos közgyűlésre.

dr. vilmon gyula miniszterhelyettes a tit országos elnöksége nevében oklevelet nyújtott át fk szervezet eredményes munkáját legjobban elősegítő tit. tagoknak. /mti/

--

m

17.30/a

- 21 -

bb 43. élénk kirándulóforgalom a balaton vidékén

vid tm-lm vg

1964. május 17.

vasárnap, egy héttel a balatoni szezonnyitás előtt, verőfényes, kellemes kiránduló időben a fővárosból, valamint a dunántúli megyékből ezrek érkeztek a tópart nagyobb üdülőtelepeire, növelte a forgalmat, hogy néhány helyen az elmúlt napokban már megnyitották kapuikat a szakszervezeti nyaralóházak is. a tóparti üdülőkben már többezren kezdték meg nyári pihenésüket, de a következő napokban valamennyi üdülőház megtelik vendéggel. az első üdülőcsoportok hajókon, autóbuszokon vasárnap már egésznapos kirándulást tettek a balaton-felvidék látványosságokban gazdagabb idegenforgalmi helyein. a tó partján tartózkodó üdülővendégek tömegét a személygépkocsikkal érkező kirándulók ezrei egészítették ki. ezen a vasárnapon már még inkább szembetűnővé vált a balaton iránt külföldön megmutatkozó nagy érdeklődés. a csehszlovák, osztrák, német és lengyel turisták szinte valamennyi ujjonnan megnyitott vendéglátóhelyet tömegesen keresték fel.

a vendéglátóipar már a szezonnyitó előtt is megerősített felszolgálószeméllyel fogadta a külföldi turisták néhol invázió-szerűnek mondható „rohamát”, a tóparti halásztanyákon, kert-helyiségekben és cukrászdákban a déli órákban sok helyen kevésnek bizonyult az ülőhely és már a szombati forgalom láttán újra fel kellett tölteni az étel- és italkészletet.

a szezonnyitó előtti vasárnap programja még meglehetősen szegény volt, de a muzeumok, idegenforgalmi ritkaságok, a természeti szépségekben bővelkedő kirándulóhelyek pótolták a szórakoztató műsorok hiányát. /mti/

..-

bb 44. gorka géza kerámikus-művész alkotásainak gyűjteményes kiállítása nyílt vasárnap a palóc muzeumban

vidtr-lm vg

1964. május 17.

a palóc muzeum és az iparművészeti vállalat rendezésében nagyszabású kiállítás nyílt vasárnap balassagyarmaton. gorka géza, kossuth-díjas kerámikusművész gazdag művészi munkásságának mintegy százhetven remekét bocsátotta két hétre a palóc muzeum látogatóinak rendelkezésére. a balassagyarmat és nógrádszerte nagy érdeklődéssel várt kiállítást vasárnap délelőtt nyitották meg. a művész régi barátja, schuchmann zoltán mondott megnyitót, majd dr. fehér zsuzsa művészettörténész méltatta gorka géza négy évtizedes munkásságát.

a kiállítás megnyitóján jelen volt gorka géza kerámikus művész is. /mti/

..-

17.40/m

- 22 -

bb 46. bensőséges ünnepségen avatták fel batsányiné, baumberg gabriella szobrát tapolcán

vid/tr/m

1964. május 17.

a veszprém megyei tapolca vasárnap ünnepi díszbe öltözött. már a reggeli órákban a helyi uttorók csapatok és kiszervezetek fiataljai hosszú sorokban vonultak ki batsányi jános és felesége, baumberg gabriella sírjához, hogy megemlékezzenek a batsányi házaspár hamvai hazaszállításának 30. évfordulójáról.

az ünneplő közönség vasárnap délelőtt a középkori hangulatot árasztó ősi városnegyed, a malomtó partján gyülekezett, hogy részt vegyen kocsis andrás, kossuth-díjas szobrászművész batsányiné, baumberg gabrielláról alkotott mellszobrának avatóünnepségén. a festői szépségű malom tó partján összegyűlt ünneplő közönség előtt marton lászló, a batsányi emlékbizottság elnöke emlékezett meg a haladó szellemű osztrák költőnőről, baumberg gabrielláról, aki mint szellemi társ is, sokat nyújtott forradalmi költőnk, batsányi jános munkássága kibontakozásához. a költőnő, amikor a napoleon-nal rokonszenvező batsányi jánost börtönbe vetették, majd száműzték linzbe, követte őt és mellette tartózkodott utolsó órájáig: baumberg gabriella 1839-ben batsányi jános pedig 1845-ben halt meg linzben, ahonnan pontosan 30 évvel ezelőtt, 1934 májusában hozták haza hamvaikat és temették el a tapolcai temetőben. a bensőséges ünnepségen a hazai irodalom több kiváló képviselőjén kívül részt vett linz város hattagu küldöttsége is. az ünnepségen dr. keresztury dezső író leplezte le baumberg gabriella mellszobrát.

tapolcán vasárnap batsányi jános emlékeiből kiállítást is megnyitottak. /mti/

..-

bb 52. megyei uttorók-parádé szekszárdon 1200 pajtás szereplésével

vid/tm/m

1964. május 17.

szekszárdon 1200 általános iskolás részvételével rendezték meg vasárnap a tolna megyei uttorók mátai antal kulturális szemléjét.

a kulturális parádén - amelyet a sárpilisi uttorók sárközi vi-seletű csoportja nyitott meg - nagy sikert aratott az iregszemcsei iskolások lánytánca, a medinaiai délszláv népitánca, a kiséj-keiek gyermekjátéka, a bonyhádiak mi a jó, mi a rossz? című irodalmi műsora és a várdombiak sváb lakodalmasa.

a verseny résztvevőit emléklappal tüntették ki, a legkiválóbban szerepelt 35 uttorótkit elküldik a csillebérci országos szemlére és táborozásra is. /mti/

..-

17.45/m

- 23 -

bb 47. vándorzászló átadási ünnepség

vid tr-lm vg

1964. május 17.

vasárnap délelőtt szombathelyen, a savaria nagyszálló télikertjében rendezett ünnepségen adták át az 1,500 szántóegység alatti területen gazdálkodó termelőszövetkezetek versenyében első helyezést elért szombathelyi felszabadulás tiszteletére a vándorzászlót, a „kiváló termelőszövetkezeti gazdaság,„ cím elnyerését tanúsító oklevelet, valamint az ötvenezer forintos pénzjutalmat.

az ünnepségen - melyen megjelent kisházi ödön, az mszmp központi bizottságának tagja, az elnöki tanács helyettes elnöke.

a vándorzászlót, az oklevelet és a pénzjutalmat bazsó sándor, a tsz elnöke vette át./mti/

..-

bb 48. járási szántóverseny, nagyszabású mezőgazdász találkozó dombegyházán

vid tr-lm vg

1964. május 17.

békés megye legjobb talajadottságokkal rendelkező vidékén, a mezőkovácsházi járásban vasárnap jólsikerült szántóversenyt rendeztek. a dombegyházi állami gazdaság földjén 26 traktoros mérte össze tudását. a legjobb minőségben dolgozó állami gazdasági, termelőszövetkezeti és gépállomási traktorosok értékes tárgyjutalomban részesültek.

délután ugyancsak a dombegyházi állami gazdaságban bensőséges ünnepséget rendeztek, melyen a járás mezőgazdászai és családtagjai találkoztak. a kiváló terméseredményeket produkáló járás szakemberei ismertették egymással a jól bevált, új agrotechnikai módszereket, s barátságosan elbeszélgettek, elszórakoztak késő estig./mti/

..-

bb 51. bene géza emlékkiállítás nyílt szombathelyen

vid tm-lm vg

1964. május 17.

vasárnap délután szombathelyen, a savaria muzeumban nagyszámú érdeklődő jelenlétében nyílt meg bene géza festőművész emlékkiállítása. a megnyitón dr. szentlélek tyhamér, a vas megyei muzeumok igazgatója mondott beszédet./mti/

17.45/Lm

-24-

bb. 49. ünnepélyesen elindították a bakonyi erdei kisvasutat - felavatták az odvaskői csárdát

vid/tr/a/vg

1964. május 17.

a bakonyban, a tavaszi kirándulóidény első eseményét rendezték meg vasárnap a természeti szépségeiről híres gerence völgyében, ahol veszprém megye északi területeinek lakossága nagyszabású majális tartott. az egyre jobban látogatott, s elismert idegenforgalmi hellyé váló bakonyban, annak ellenére, hogy május 23-tól június 7-ig ünnepi heteket tartanak, vasárnap már a nagyszabású programsorozat előzményeként ünnepélyesen átadták az uttörőknek a bakonyon áthaladó erdei kisvasutat. az eddig nagyrészen erdészeti szállításra használt bakonyi kisvasuti pályán ebben az évben már személyszállító kocsikat is forgalomba állítottak, amelyek az ország minden vidékéről ideérkező turistákat szállítják az erdővel borított negyvidék legszebb helyeire. a vasárnapi majális és turista találkozó alkalmából ünnepélyesen felavatták az elmúlt hónapokban teljesen felújított híres odvaskői csárdát. a majális résztvevői a déli órákban a csárda fölött emelkedő odvaskői barlangnál gyülekeztek, ahol ünnepélyesen felavatták a kilátóponttá kialakított sziklarészt. a vasárnapi bakonyi majális gazdag programját a pápai uttörők műsora és tréfás vetélkedője, valamint a pápai természetjárók tájékoztatói versenye egészítette ki./mti/

..-

bb. 50. országos kutyakiállítás-és szépségverseny miskolcon

vid/tm/a/vg

1964. május 17.

a miskolci ebtenyésztők egyesülete vasárnap miskolcon először rendezett országos jellegű kutyakiállítást és kutyaszépségversenyt.

az ebtenyésztők budapestről, miskolcra, nyíregyházáról, debrecenből és az ország más részeiből több mint száz kutyával vonultak fel. 25 kutyafajta vett részt a bírálaton, többek között foxterrierek, vizslák, pulik, komondorok. a bíráló bizottság megállapította, hogy különösen a híres magyar juhászkutya, a puli tenyésztésében sikerült az utóbbi években számottevő eredményeket elérni.

/mti/ a legszebb kutyák gazdáit értékes díjakkal jutalmazták.

..-

17.50/Lm

-25-

bb 23. /vasárnapi csucsforgalom...5.folyt./-lm

vontató-teherhordó traktorokat
vásárolunk a mercedes művektől

az újságírók a budapesti nemzetközi vásáron vasárnap délután a mercedes benz művek kiállítóhelyét keresték fel, ahol a. bledow, a gyár sajtótitkára ismertette a 75 éves cég munkáját, legújabb termékeit. elsősorban 6 hengeres személygépkocsijaikat és mindentudó 40 lóerős unimog traktoraikat hozták el budapestre, mert ezek iránt tapasztalható érdeklődés. a sajtótitkár elmondotta, hogy a magyar külkereskedelem és a mercedes cég között a kapcsolatok már régebbi keletűek, az utóbbi időben elsősorban traktorokat szállítanak hazánkba. ezek a gépek rakodólappal is el vannak látva, így nemcsak vontatásra, hanem mindenfajta áru szállítására is alkalmasak. magyarországon elsősorban az erdőgazdaságokban használják fel, jelenleg körülbelül 80 unimog traktor dolgozik kaposvár környékén, pálházán, veszprém megyében és az ország néhány más vidékén. a mostani budapesti nemzetközi vásárt a mercedes cég is újabb alkalomnak tekinti a kereskedelmi kapcsolatok elmélyítésére. máris folyamatban vannak tárgyalások, traktorok, személygépkocsik és hűtőkocsik szállításáról./mti/

17.58/a

- 26 -



M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 6-7. Telefon: 109 400, 309 500

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel

mti belföldi hírek

1964. május 18.

bb 1. több lesz a park a pesti oldalon, újabb gyermek-játszóterek épülnek

i hi/gk/m/sr

1964. május 18.

a budapesti parkok területe az idén mintegy 400.000 négyzetméterrel növekszik, s a fővárosi tanács 40 millió forintot irányzott elő a parkok fenntartására. a nagyarányú fejlesztés ellenére a fővárosban a zöldterületek eloszlása továbbra is igen egyenlőtlen marad: budán ugyanis ez idő szerint 65, pesten viszont csak körülbelül 3 négyzetméter zöldterület jut egy-egy lakosra, a belső kerületekben pedig még ennyi sem. ugyanilyen sürgető probléma a jelenleg meglévő több mint 400 gyermekjátszóter számának, illetve területének növelése, különösen a főváros központjában.

az érdekelt kerületek legtöbbszörében most saját erőből építenek újabb parkokat, gyermekjátszótereket. újpesten például csaknem egymillió forint az ilyen célra felajánlott társadalmi munkák értéke. a többi között ifjúsági parkot építenek, a váci uton a vízművek előtti részt virágokkal, bokrokkal ültetik be, a kerület gyermekeinek a főtí uti általános iskola mellett, továbbá az arany jános utcában és a nyárfa utcában teremtenek újabb játszási lehetőséget. a ferencvárosban két új gyermekjátszóter, s több utcakert létesül községfejlesztési alapról, s a lakosság segítségével nagyszabású erdőültetéshez fognak a kerület szélén.

a legsűrűbben lakott belső részeken azonban, ahol ugyyszólván semmiféle összefüggő szabad terület nincs, szinte minden talpalatnyi helyet ki kell használni. a 7. kerületben a dob utca 41. és a rumbach utca 14. szám alatt létesítenek kisebb parkot, a dob utcai óvodások a szomszédos épület udvarának egy részét használják majd játék és szabadtéri foglalkozás céljaira.

/folyt.köv./

- 1 -